



2013

KONFUZIUS

INSTITUT

DER ORT
FÜR CHINESISCHE
SPRACHE UND
KULTUR

LEIPZIG

APR-JUL



KALLIGRAFIE DES TITELS: ZHAO PUYI

寿 (shòu) = Langlebigkeit; stellt einen alten Mann dar, der auf seinen Knien für ein langes Leben betet.

Das Zeichen ist in der Grasschrift (草書 cǎoshū) geschrieben, einer der fünf Hauptstile der chinesischen Kalligrafie. Die Merkmale der Grasschrift sind schnell geschriebene & fließende Linien, eine starke Abstraktion der Schriftzeichen und eine schwere Lesbarkeit. Die Schönheit der Grasschrift wird in einem chinesischen Sprichwort ausgedrückt: »Die Schrift endet, doch die Bedeutung geht weiter; der Pinsel wurde niedergelegt, doch die Kraft ist unendlich.«

TEILNAHME- BEDINGUNGEN

Die Anmeldung und auch die Bezahlung muss bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn erfolgen. Bei Rücktritt von Seiten des Kursteilnehmers ist eine Rückerstattung nur vor Kursbeginn möglich; es wird eine Bearbeitungsgebühr von 15€ erhoben. Nach Kursbeginn kann die Kursgebühr nicht rückerstattet werden, und auch die ersatzweise Teilnahme an einem Kurs zu einem anderen Zeitpunkt ist nicht möglich. Für Schüler, Studenten, Rentner und Arbeitslose gibt es Ermäßigungen, die mit dem Zusatz ERM vermerkt sind. Es sind entsprechende Nachweise bei der Anmeldung vorzulegen. Sollte zu Beginn eines Kurses die Mindestteilnehmerzahl von vier Teilnehmern unterschritten sein oder andere nicht durch das Institut verschuldete Gründe vorliegen, die die Durchführung eines Kurses unmöglich machen, behält sich das Konfuzius-Institut vor, den Kurs zu stornieren. Im Fall der Stornierung eines Kurses erhalten die bereits angemeldeten Kursteilnehmer ihren überwiesenen Kursbeitrag innerhalb eines Monats auf ihr Konto zurück. Eine Erstattung in bar ist nicht möglich.

TREUERABATT

Wir gewähren 10% Rabatt für Kursteilnehmer, die bereits einen Kurs bei uns absolviert haben und einen weiteren im direkt folgenden Trimester anschließen.

IMPRESSUM

Redaktion: Konfuzius-Institut Leipzig
Konzeption & Gestaltung: David Voss/type-f.com
Illustrationen: P. M. Hoffmann
Druckerei: Pöge-Druck

© Konfuzius-Institut Leipzig, 2013

SPRACHKURSE	2
KULTURWOCHE	6
KULTURKURSE	10
VERANSTALTUNGEN	12
KALENDER	8 / 9

DAS KONFUZIUS- INSTITUT IN LEIPZIG

- Das Konfuzius-Institut in Leipzig ist eine gemeinnützige Einrichtung zur Vermittlung der chinesischen Sprache und Kultur. Unser Angebot richtet sich an Schüler, Studenten, die interessierte Öffentlichkeit und Unternehmen der Region.
- Neben einer Vielzahl differenzierter Sprachkurse für modernes Hochchinesisch erwarten Sie im Konfuzius-Institut verschiedene Seminare zu Kalligrafie, Malerei und chinesischem Tee. Hinzu kommen regelmäßig stattfindende Vorträge anerkannter China-Experten und Nachwuchswissenschaftler sowie Ausstellungen und Filmreihen. Auf Anfrage stellen wir spezielle Programme für Institutionen und Unternehmen zusammen. Die Arbeit unseres Instituts erfolgt in enger Kooperation mit der Universität Leipzig und ihrer chinesischen Partnerhochschule, der renommierten Renmin Universität China in Peking. So sind am Konfuzius-Institut Lehrkräfte der Renmin Universität tätig.
- Das Institut befindet sich direkt im Stadtzentrum Leipzigs. Chinesisches Flair mischt sich angenehm mit der Atmosphäre der großzügigen Gründerzeiträume. Unsere stilvoll eingerichtete Bibliothek und die Ausstellung stehen Ihnen Montag bis Donnerstag von 14 bis 18 Uhr offen.
- *Als ein Ort lebendiger chinesischer Kultur im Herzen der Stadt Leipzig heißen wir Sie herzlich willkommen!*

語言

CHINESISCHE SPRACHE

UNSERE KURSSTUFEN: CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

Die Inhalte unserer Sprachkurse orientieren sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

- A1.1 Am Ende der A1-Kurse können Sie vertraute, alltägliche
A1.2 Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und
A1.3 anwenden. • Themen: Begrüßung, Personen und Familie
A1.4 vorstellen, Zahlen, nach dem Preis fragen, einkaufen,
Obst und Gemüse.
- A2.1 Sie können sich in einfachen, routinemäßigen Situationen
A2.2 verständigen. • Themen: Wochentage und Datum, im Res-
A2.3 taurant, Ortsangabe, Kommunikationsmittel benennen, Be-
A2.4 rufe und Zuständigkeiten angeben, Freizeit, im Hotel,
Verkehrsmittel, Reisen.
- B1 Sie können sich einfach und zusammenhängend über ver-
traute Themen und persönliche Interessengebiete äußern.
- B2 Sie können sich spontan und fließend zu einem breiten
Themenspektrum verständigen.
- C1 Sie können sich klar, strukturiert und ausführlich
zu komplexen Sachverhalten äußern.

SCHNUPPERSTUNDE CHINESISCH

● FR, 5. APR • 17.15 – 18 UHR **FS 01** MI, 10. APR •
17.15 – 18 UHR **FS 02** SA, 13. APR • 15.30 – 16.15 UHR **FS 03**
MO, 15. APR • 18 – 18.45 UHR **FS 04**

Im Chinesischen bedeutet Familie *ein Schwein unterm Dach haben* und Eifersucht *Essig essen* – Die chinesische Sprache ist bildhaft, regt die Phantasie an und ist viel leichter zu erlernen als man denkt! Neugierig? Probieren Sie's aus!

KOSTENFREI / ANMELDUNG ERBETEN

CHINESISCH LERNEN MIT SYSTEM

● Unsere Sprachkurse beschäftigen sich mit praktischen, aktuellen Themen und bieten Ihnen damit das optimale Rüstzeug für Alltag, Studium, Beruf und darüber hinaus. Chinesisch sprechen, hören und lesen stehen dabei im Vordergrund; das Schreiben der wichtigsten Schriftzeichen wird vermittelt. Die Sprachkurse bauen aufeinander auf und können in Folgetrimestern fortgesetzt werden. Die jeweils benötigten Lehrbücher stellt das Konfuzius-Institut zum Kauf oder als Leihgabe zur Verfügung. Zusätzliche individuelle Stunden sind möglich.

A1.1 = KURSNIVEAU

ERM = ERMÄSSIGUNG

UE = UNTERRICHTSEINHEIT

HS 01 = KURSCODE

CHINESISCH / 1 TERMIN PRO WOCHE

- A1.1 ● 23. APR – 9. JUL • DI, 17 – 18.30 UHR **FS 1A**
A1.2 ● 25. APR – 18. JUL • DO, 19 – 20.30 UHR **FS 2A**
A1.3 ● 23. APR – 9. JUL • DI, 19.30 – 21 UHR **FS 3A**
A2.1 ● 25. APR – 18. JUL • DO, 17 – 18.30 UHR **FS 5A**
A2.4 ● 23. APR – 9. JUL • DI, 18 – 19.30 UHR **FS 8A**
B1.3 ● 24. APR – 10. JUL • MI, 19 – 20.30 UHR **FS B3**
B1.8 ● 25. APR – 18. JUL • DO, 17 – 18.30 UHR **FS B8**

12 WOCHEN / 24 UE • 144€ / 96€ ERM

CHINESISCH AM WOCHENENDE

- A1.1 ● 1. JUN – 20. JUL • SA, 13 – 15.45 UHR **FS 1B**
A1.2 ● 4. MAI – 29. JUN • SA, 13 – 15.45 UHR **FS 2B**

8 WOCHEN / 24 UE • 144€ / 96€ ERM

SCHÜLERKURSE

KINDERKURS CHINESISCH FÜR GRUNDSCHULKINDER

A1.1 ● 14. MÄR – 18. JUL • DO, 16.30 – 17.30 UHR **(FSB)**

Speziell für Kinder im Grundschulalter ist dieser Chinesischkurs.
Keine Vorkenntnisse notwendig.

15 WOCHEN / 30 UE • 90€

SCHÜLERKURS SUMMERCAMP-VORBEREITUNG

A1.1 ● 24. MAI – 12. JUL • FR, 15.30 – 18 UHR **(FSC)**

8 WOCHEN / 24 UE • 72€

CHINESISCH FÜR CHINESISCHSPRACHIGE SCHÜLER

华裔学生汉语课

九至十六岁 ● 23. FEB – 6. JUL • SA, 10 – 11.30 UHR **(WSI)**

Kurs für Kinder, die bereits gut Chinesisch sprechen und ihre Kenntnisse auf dem Gebiet der Grammatik, der Schriftzeichenkunde und des Wortschatzes ausbauen möchten. Zeitlich parallel zum Schulhalbjahr. • 报名对象: 有一定的汉语基础的学生。教学内容: 识认汉字、扩充词汇、详解语法、练习写作。授课与中学学期同步。

16 WOCHEN / 32 UE • 96€

WEITERES KURSANGEBOT

B2+C1 / SINOLOGEN UND FORTGESCHRITTENE • 高级班

● 24. APR – 12. JUN • MI, 17.15 – 18.45 UHR **(FSG)**

教学内容: 博雅汉语高级飞翔篇2

8 WOCHEN / 16 UE • 96€ / 48€ ERM

CHINESISCHE SPRACHE UND KULTUR FÜR JUNGGEBLIBENE

● 23. APR – 11. JUN • DI, 9.30 – 11 UHR **(FSJO)**

Lassen Sie sich mit allen Sinnen an die chinesische Sprache heranführen und erleben Sie Ausflüge in die Kultur, Landeskunde und Kalligrafie. Vorkenntnisse der chinesischen Sprache erforderlich.

8 WOCHEN / 16 UE • 64€

CHINESISCH FÜR REISENDE

● 6. – 7. APR • SA + SO, 10 – 15.30 UHR **(WSR)**

● 15. – 16. JUN • SA + SO, 10 – 15.30 UHR **(FSR)**

Seminar zur Vorbereitung Ihrer China-Reise. Erlernen Sie die wichtigsten Sätze für den chinesischen Alltag und eignen Sie sich landeskundliches Wissen an! • 2 TAGE / 12 UE • 96€ / 64€ ERM

PRÜFUNGEN

Lassen Sie sich Ihre Chinesischkenntnisse in einer standardisierten Prüfung zertifizieren — sei es für den Beruf oder das Studium. Für Details zu den Prüfungen und Prüfungsanforderungen rufen Sie uns an. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Internetseite.

HSK-PRÜFUNG – 汉语水平考试

● SO, 25. OKT • alle Stufen *mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 22. SEP

YCT – YOUTH CHINESE TEST

Für Jugendliche zugeschnittene Standardprüfung Chinesisch. Anforderung an Stufe 1 sind 80 Vokabeln, Stufe 2 umfasst 150 Vokabeln. Stufe 3 und 4 entsprechen HSK 2 bzw. 3. Weitere Details und Anmeldeformular zur Prüfung auf Anfrage.

● SA, 25. MAI • alle Stufen *mündlich und schriftlich*

ANMELDUNG BIS 28. APR



KONFUZIUS - KULTURWOCHE 10. — 14. APR

Feiern Sie mit uns den 5. Geburtstag des Konfuzius-Instituts!

MI, 10. APR

AB 18.30 UHR

- CHINESISCHER SPIELEABEND
Majiang, Go und Chinesisches Schach

18.30 – 21.30 UHR

- KOCHKURS ›PEKING-KÜCHE‹ WK P6
45€ PRO PERSON • ANMELDUNG ER-
FORDERLICH • KÜCHENFUCHS IM HAUS
DES KONFUZIUS-INSTITUTS

DO, 11. APR

18.30 UHR

- ›RITUAL AND MUSIC OF
NORTH CHINA‹
*Vortrag und Film (beides auf Englisch)
mit dem Musikethnologen Dr. Stephen
Jones (SOAS London) und den Musikern
des Li-Ensembles aus Shanxi*



19.30 UHR ● ›KLÄNGE DES TAO – WELTMUSIK AUS CHINA‹
Konzert des Li-Ensembles aus Shanxi
*Das sechsköpfige Ensemble aus Nordchina entführt das Publikum mit
daoistischer Ritualmusik in die Jahrhunderte alten religiösen
Zeremonien des ländlichen Chinas. Begleitet werden sie von dem
Musikethnologen Dr. Stephen Jones (SOAS London).*

7€ / 4€ ERM • GRASSI MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE, JOHANNISPLATZ 5–11
KARTEN: KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG & GRASSI-MUSEUM FÜR
VÖLKERKUNDE ZU LEIPZIG (TEL: 0341-9731900)

GRASSI
MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE ZU LEIPZIG

SA, 13. APR

● TAG DER OFFENEN TÜR

AB 15 UHR ● *Kalligrafie, Basteln für Kinder, chinesischer Tee,
Fotoausstellung und mehr*

15.30 UHR ● *Schnupperstunde Chinesisch*

16.30 + 17 UHR ● *Taiji-Kurs*

17.30 UHR ● ›REISELAND CHINA‹

Vortrag von Dorothea Böhr (Moskito Adventures)

19 UHR ● ›MINIMAL CHINA. TECHNO IM REICH DER MITTE‹
Dokumentarfilm & Gespräch mit dem Regisseur Tilmann Künzel

SO, 14. + 21. APR

● WORKSHOP ›CHINESISCHE TUSCHEMALEREI‹
siehe Seite 10



FALLS NICHT ANDERS BESCHRIEBEN, SIND DIE VERANSTALTUNGEN
KOSTENFREI UND OHNE ANMELDUNG

APR

- 5 FR SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3
 6 SA KURSSTART *Chinesisch für Reisende* → 5
 10 MI SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3
 10 MI *Start der Konfuzius-Kulturwoche* → 6

- 10 MI *Majiang-Abend* → 11
 10 MI KURS *Peking-Küche* → 6
 11 DO VORTRAG + FILM *Ritual and Music of North China* → 6
 12 FR KONZERT *Klänge des Tao – Das Li-Ensemble aus Shanxi* → 7
 12 FR VERNISSAGE *Ni hao Leipzig: 5 Jahre Konfuzius-Institut* → 14
 13 SA SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3
 13 SA *Tag der Offenen Tür* → 7

- 14 SO WORKSHOP *Chinesische Tuschemalerei* → 10
 14 SO WORKSHOP *Chinesische Kalligrafie* → 10
 15 MO SCHNUPPERSTUNDE *Chinesisch* → 3
 21 SO WORKSHOP *Chinesische Tuschemalerei* → 10
 21 SO WORKSHOP *Chinesische Kalligrafie* → 10
 22 MO VORTRAG *Wilhelm Mertens* → 12
 23 DI KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A 1.1* → 3
 23 DI KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A 1.3* → 3
 23 DI KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A 2.4* → 3
 23 DI KURSSTART *Chinesische Sprache und Kultur für Junggebliebene* → 4

- 24 MI KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, B 1.3* → 3
 24 MI KURSSTART *Chinesisch für Sinologen und Fortgeschrittene, B2+C1* → 4
 24 MI FILM *山植树之恋 – Der Baum der Helden* → 15
 25 DO KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A 1.2* → 3
 25 DO KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, A 2.1* → 3
 25 DO KURSSTART *Chinesisch, 1x Woche, B 1.8* → 3
 29 MO VORTRAG *Prof. Dr. Huang Pumin* → 13

M A I

- 4 SA KURSSTART *Chinesisch am Wochenende, A 1.2* → 3
 6 MO LESUNG *Die Zaijian-Tour: Im Jahr des Hasendrachen* → 13
 6 MO VORTRAG *Dr. Dušan Vávra* → 13
 8 MI FILM *爱 – Love* → 15
 13 MO VORTRAG *Prof. Dr. André Laliberté* → 13
 15 MI *Majiang-Abend* → 11
 22 MI FILM *那些年，我们一起追的女孩 – You are the Apple of my Eye* → 15
 24 FR KURSSTART *Schülerkurs Summercamp-Vorbereitung, A 1.1* → 4
 25 SA *YCT-Prüfung* → 5
 27 MO KURS *Chinesische Tuschemalerei* → 10
 27 MO KURS *Chinesische Kalligrafie* → 10
 27 MO VORTRAG *Dr. Heinrich Geiger* → 12

KURS

VERANSTALTUNG

→ SEITENZAHL

J U N

- 1 SA KURSSTART *Chinesisch am Wochenende, A 1.1* → 3
 1 SA VERNISSAGE *Stein, Schere, Papier – Von Abzählreimen & Kinderspielen* → 14
 5 DO FILM *艋舺 – Monga – Gangs of Taipeh* → 15
 10 MO VORTRAG *Prof. Dr. Joachim Gentz* → 12
 12 MO *Majiang-Abend* → 11
 15 SA KURSSTART *Chinesisch für Reisende* → 5
 19 MI FILM *星空 / Starry Starry Night* → 15
 24 MO VORTRAG *Prof. Dr. Stevan Harrell* → 12
 29 SA KURS *Chinesische Teezeremonie* → 11

J U L

- 1 MO VORTRAG *Prof. Dr. Grégoire Espeset* → 13
 3 MI FILM *失恋 33天 – Love is not blind* → 15
 20 SA KURS *Chinesische Teezeremonie* → 11



文化

CHINESISCHE KULTUR



CHINESISCHE KALLIGRAFIE & MALEREI

CHINESISCHE TUSCHEMALEREI – WORKSHOP FÜR ANFÄNGER

Pinselführung, Strichführung und Maltechniken werden in diesem Kurs an zwei Sonntagnachmittagen vermittelt. Mit diesen Grundlagen können Sie dann am Übungskurs teilnehmen.

- 14. + 21. APR • SO, 13.30 – 16.30 UHR **FKMA**
2 TAGE / 8 UE • 64€ / 48€ ERM

CHINESISCHE KALLIGRAFIE – WORKSHOP FÜR ANFÄNGER

Die chinesischen Schriftzeichen setzen sich aus acht Grundstrichen zusammen. In diesem Workshop lernen Sie die Grundlagen, die dann im Übungskurs vertieft werden.

- 14. + 21. APR • SO, 10 – 12.15 UHR **FKKA**
2 TAGE / 6 UE • 48€ / 36€ ERM

ÜBUNGSKURS TUSCHEMALEREI

Übung macht den Meister! Geringe Vorkenntnisse erforderlich.

- 27. MAI – 1. JUL • MO, 17.30 – 19.45 UHR **FKMV**
6 WOCHEN / 18 UE • 126€ / 90€ ERM

ÜBUNGSKURS KALLIGRAFIE

Geringe Vorkenntnisse erforderlich.

- 27. MAI – 1. JUL • MO, 20.15 – 21.45 UHR **FKKV**
6 WOCHEN / 12 UE • 84€ / 60€ ERM

CHINESISCHE TEEZEREMONIE 工夫茶

- 29. JUN • SA, 14 – 16.15 UHR **FKT1**
- 20. JUL • SA, 10 – 12.15 UHR **FKT2**

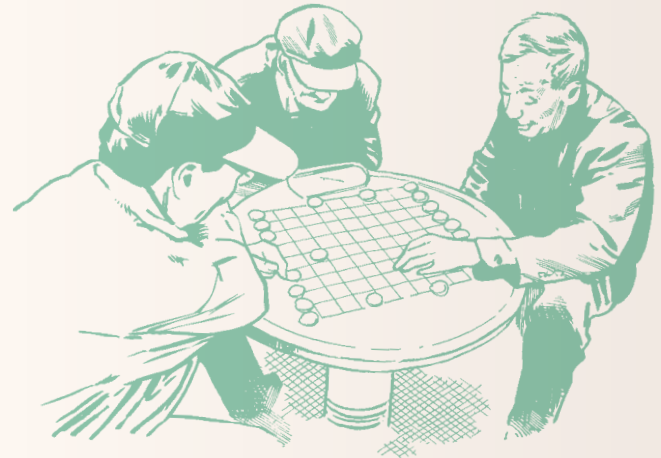
Grüner Tee kühlt die Sinne – was gibt es da Schöneres als im Bambuspavillon in der Sonne zu sitzen und eine Tasse Tee zu genießen? Erleben Sie die chinesische Art des Teetrinkens, probieren verschiedene Geschmackssorten und lauschen dabei Anekdoten und Geschichten rund um die Welt des Tees. • GARTENPAVILLON DES »KONFUZIUS TEE KULTUR GARTEN«, DRESDNER STRASSE 82 • 18€/15€ ERM

MAJIANG – ABEND 麻将之夜

- MI, 10. APR • 18.30 – 22 UHR • *im Konfuzius-Institut*
- MI, 15. MAI • 18.30 – 22 UHR • *im Konfuzius-Institut*
- MI, 12. JUN • 18.30 – 22 UHR • *Konfuzius Tee Kultur Garten, Dresdner Straße 82*

Erlernen und spielen Sie dieses traditionelle chinesische Brettspiel (Mahjong). Der »Konfuzius Tee Kultur Garten« bietet dazu leckerste chinesische Snacks und Getränke zu erschwinglichen Preisen an.

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG



活動

VERANSTALTUNGEN

VORTRAGSREIHEN

CHINA – KULTUR & GESELLSCHAFT IN VERGANGENHEIT UND GEGENWART

MONTAG, 18 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

DAS POTENTIAL DER TRADITIONELLEN BEWEGUNGS- UND RUHEKÜNSTE TAIJIQUAN UND QIGONG FÜR DIE MODERNE LEBENSWELT

● MO, 22. APR • *Wilhelm Mertens (Hamburg)*

DIE FASZINATION AN DER FREMDE. DIE MUSIK DER SEIDENSTRASSE UND IHRE REZEPTION IN CHINA

● MO, 27. APR • *Dr. Heinrich Geiger (Katholischer Akademischer Ausländer-Dienst, Bonn)*

DIVINATION UND KANON. DIE FUNKTION DER KONFUZIANISCHEN KLASSIKER IM ALTEN CHINA

● MO, 10. JUN • *Prof. Dr. Joachim Gentz (University of Edinburgh)*

DIE STELLUNG DER NATIONALEN MINDERHEITEN IM HEUTIGEN UND ZUKÜNFTIGEN CHINA

● MO, 24. JUN • *Prof. Dr. Stevan Harrell (University of Washington)*

FREUNDE AUS DER FERNE

MONTAG, 18 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

DIE VORTRÄGE SIND IN ENGLISCHER SPRACHE

历史的真实与历史的重构：儒家关于先秦战争历史的想象和改造 WAHRHEIT UND KONSTRUKTION VON GESCHICHTE: VORSTELLUNGEN ÜBER DIE KRIEGSGESCHICHTE DER PRÄ-QIN-ZEIT UND DEREN MODIFIKATION IM KONFUZIANISMUS

● MO, 29. APR • *Prof. Dr. Huang Pumin (Renmin Universität China, Peking)* • VORTRAG AUF CHINESISCH

›DOING NOTHING‹ IN EARLY CHINESE POLITICAL THOUGHT

● MO, 6. MAI • *AUSSER DER REIHE BEREITS 16.30 UHR
Dr. Dušan Vávra (Masaryk University, Brno)*

THE GEOPOLITICS OF TAIWANESE BUDDHISM

● MO, 13. APR • *Prof. Dr. André Laliberté (University of Ottawa)*

A CASE STUDY ON THE EVOLUTION OF SYMBOLS (FU 符) FROM ANCHORITIC TALISMANS TO TAOIST LITURGICAL PARAPHERNALIA

● MO, 1. JUL • *Prof. Dr. Grégoire Espeset (Université Paris Diderot)*

LESUNG

CHRISTIAN Y. SCHMIDT DIE ZAIJIAN-TOUR: IM JAHR DES HASENDRACHEN

● MO, 6. MAI • 19 UHR

Christian Y. Schmidt verabschiedet sich mit der Zaijian-Tour (vorerst) von den Fans seiner komischen und polemischen Kolumnen, die er seit 10 Jahren aus Singapur und China erst für die Titanic, dann für die taz, schreibt. Mehrere Bücher über alles irgendwie Chinesische sind dabei entstanden. Sein neuestes Buch „Im Jahr des Hasendrachen“ enthält die gesammelten taz-Kolumnen der letzten beiden Jahre, welche sowohl politische Themen ansprechen, als auch Anekdoten aus dem verrückten Peking Alltags erzählen. • *Genießen Sie vor der Lesung ein leckeres Abendessen. Der Restaurantbetrieb beginnt 18 Uhr.*

CHINABRENNER-GASTHAUS, GIESSERSTRASSE 18 • LESUNG KOSTENFREI / TISCHRESERVIERUNG BEIM CHINABRENNER EMPFOHLEN

WISSENSCHAFTLICHE TAGUNG

PRODUKTWANDEL IN DER CHINESISCHEN KONSUMKULTUR

● FR, 24. + SA, 25. MAI

Der Begriff Konsumkultur umfasst die Werknetze von Produzenten, Konsumenten und Produkten. Die hiermit verbundenen dynamischen und wandelbaren Wirkkräfte werden mit methodisch breit angelegten Beiträgen in Bezug auf China beschrieben.

BESUCHER SIND HERZLICH WILLKOMMEN.

KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

VERANSTALTER: OSTASIATISCHES INSTITUT DER UNIVERSITÄT LEIPZIG /

SINOLOGIE, KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

ORT: KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

AUSSTELLUNG

NI HAO LEIPZIG:

5 JAHRE KONFUZIUS-INSTITUT

● 10. APR – 30. MAI • MO–DO, 14 – 18 UHR

Unser Institut blickt auf sein fünfjähriges Bestehen in Leipzig zurück. Die Fotoausstellung zeigt unsere vielfältigen Tätigkeiten zur Vermittlung der chinesischen Sprache und Kultur: Drachenbootrennen, Ausstellungen, fleißiges Lernen, Kochen & Malen, Vorträge & wissenschaftliche Tagungen. Feiern Sie mit uns!

STEIN, SCHERE, PAPIER

VON ABZÄHLREIMEN & KINDERSPIELEN

● 1. JUN – 31. JUL

Kleine Stofflöwen, die als Kopfkissen genutzt wurden, ein rotwangiges Stehaufmännchen und der Ziehharmonika-Tiger wecken Kindheits-erinnerungen bei Chinesen weltweit. Die Ausstellung zeigt eine breite Auswahl an chinesischem Spielzeug und lädt zum Ausprobieren ein.

Eine Ausstellung des Konfuzius-Instituts Berlin

● SA, 1. JUN • 15 UHR • *Eröffnung am Kindertag mit Führung und Kinderprogramm*

FILMREIHE 系列电影放映

CHINA NOW – 当代中国

Mafiakämpfe, Ausbruchfantasien und Herzschmerz – wir zeigen womit sich zeitgenössische chinesische Filmemacher beschäftigen.

Auswahl und Moderation: Medienwissenschaftlerin Han Peiqi (Universität Leipzig) & Malina Becker (Projektmitarbeiterin, Konfuzius-Institut Leipzig).

MITTWOCH, 20 UHR • KOSTENFREI / OHNE ANMELDUNG

免费放映 / 无需预约

山楂树之恋 / DER BAUM DER HELDEN

● 24. APR • Eine Liebesgeschichte zur Zeit der Kulturrevolution.

ZHANG YIMOU, CHINA 2010, OmdU, 109 MIN

爱 / LOVE

● 8. MAI • Die Irren und Wirren von jungen Chinesen auf der Suche nach der großen Liebe. • DOZE NIU, CHINA/TAIWAN 2012, OmeU, 128 MIN

那些年，我们一起追的女孩 / YOU ARE THE APPLE OF MY EYE

● 22. MAI • Coming-of-age in Taipei: humorvoll erzählt Giddens ein klassisches Boy-meets-girls-Märchen. • GIDDENS KO, TAIWAN, 2011, OmeU, 110 MIN

艋舺 / MONGA – GANGS OF TAIPEH

● 5. JUN • Taipei in den 80ern: der junge Mosquito gerät in die Gewaltspirale der lokalen Mafia. • DOZE NIU, TAIWAN, 2011, OmdU, 136 MIN

星空 / STARRY STARRY NIGHT

● 19. JUN • Als Mei dem mystischen Jay begegnet, ist sie fasziniert und folgt ihm – der Beginn einer ungewöhnlichen Freundschaft.

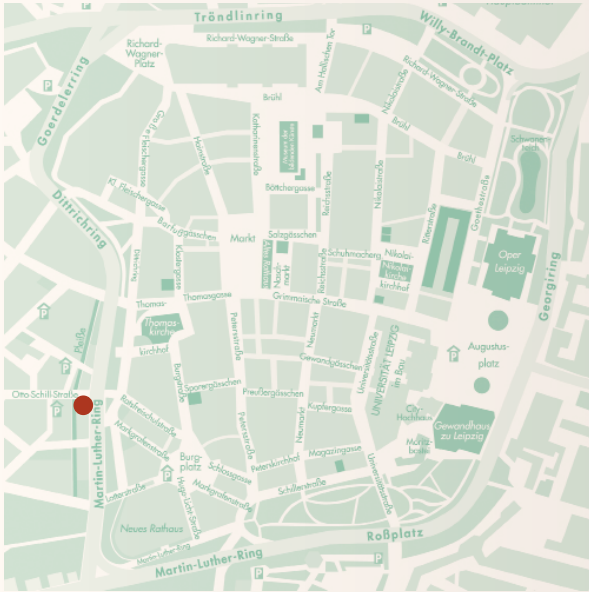
TOM LIN, TAIWAN/CHINA, 2011, OmeU, 120 MIN

失恋33天 / LOVE IS NOT BLIND

● 3. JUL • Ende und Neubeginn einer Liebe – der Filmhit zum chinesischen Valentinstag. • TENG HUATAO, CHINA, 2011, OmeU, 110 MIN

OmdU = ORIGINAL MIT DT. UNTERTITELN

OmeU = ORIGINAL MIT ENGL. UNTERTITELN



KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

• OTTO-SCHILL-STRASSE 1 • 04109 LEIPZIG

Geöffnet Montag–Donnerstag, 14–18 Uhr
Telefon + 49 (0) 341 97 303 90
Fax + 49 (0) 341 97 303 99
E-Mail info@konfuziusinstitut-leipzig.de
Web www.konfuziusinstitut-leipzig.de
Anfahrt Straßenbahn 2+8 • Haltestelle: Neues Rathaus
 Straßenbahn 9+Bus 89 • Haltestelle: Thomaskirche

Anmeldungen bitte auf der Internetseite, per E-Mail oder Telefon.

W-LAN in der Bibliothek für Studenten und Mitarbeiter der Universität Leipzig

THE
MARTIAL ARTS
 TRILOGY

MDR SINFONIEORCHESTER
 MIT OSCAR-PREISTRÄGER, KOMPONIST & DIRIGENT
TAN DUN

FILM & LIVEMUSIK
 MIT AUSSCHNITTEN AUS DEN FILMEN

TIGER AND DRAGON
THE BANQUET
HERO

ARENA LEIPZIG 04. MAI 2013 | 20:00 UHR
www.arena-ticket.com

全套服务 **fibak**

Finanzierungen + Immobilien

Immobilienfinanzierungen	Einfamilienhäuser
Fördermittelberatung	[Bestand und Neubau]
Energiedarlehen	Immobilien für Kapitalanleger
Privatdarlehen	Grundstücke
Gewerbefinanzierungen	Gewerbeimmobilien

0341- 688 49 48

Mit uns sparen Sie Zeit und Geld | www.fibak.de

Cunnersdorfer Straße 6 | 04318 Leipzig | Fax.: 0341- 688 49 54

PARTNER



UNIVERSITÄT LEIPZIG

FÖRDERER



孔子文化周

KONFUZIUS -
KULTURWOCHE
10. — 14. APR

MI, AB 18.30 UHR ● CHINESISCHER
SPIELEABEND *mit Majiang, Go
und Chinesisches Schach*

MI, 18.30 UHR ● *Kochkurs* ›PEKING-KÜCHE‹

DO, 18.30 UHR ● ›RITUAL AND MUSIC OF
NORTH CHINA‹ *Vortrag & Film in English*

FR, 19.30 UHR ● ›KLÄNGE DES TAO – WELTMUSIK
AUS CHINA‹ *Konzert im Grassi-Museum*

SA, AB 15 UHR ● TAG DER OFFENEN TÜR
SA, 19 UHR ● *Film* ›MINIMAL TECHNO IN CHINA‹

SO, 13.30 UHR ● *Workshop* ›CHINESISCHE TUSCHEMALEREI‹

10. APR — 30. MAI ● *Fotoausstellung* ›NI HAO LEIPZIG:
5 JAHRE KONFUZIUS-INSTITUT‹

五周年院慶

UNSER
5. GEBURTSTAG!



KONFUZIUS-INSTITUT LEIPZIG

莱比锡孔子学院

Der Ort für chinesische Sprache und Kultur